

حقوق الطلاب الدين والممارسات الدينية

قوانين الحقوق المدنية تمنع التمييز والتحرش التمييزي على اساس الدين في المدارس الخاصة التي توفر صفوفًا من الروضة حتى الثاني عشر. التمييز هو المعاملة غير العادلة وغير المساوية او التحرش بشخص او مجموعة لأنه يشكل جزءًا من مجموعة معرفة على انها فئة محمية. الدين والمعتقد هي فئات محمية بموجب قانون واشنطن¹

التحرش التمييزي هو التحرش على اساس الفئة المحمية. قد يأخذ التحرش اشكالا عدة كالتهديد والتلقيب والنكات المسيئة والاعتداء الجسدي وغيرها من التصرفات التي تشكل تهديدا جسديا او اذى او مذلة.

الحماية من التمييز على اساس الدين

على المدارس الرسمية حماية الطلاب من التمييز والتحرش التمييزي على اساس الدين- بما فيها خلفية الطالب الدينية والمعتقدات والزي والتعبير.

التكليف الديني

على المدارس الرسمية اتخاذ الخطوات المناسبة باتجاه تأمين تكليف ديني لمعتقدات الطالب أو ممارساته، إلا إذا ما كان هذا التكليف سيخلق متاعب. المتاعب هو مصطلح يعني أن التكليف مكلف ويشمل على تأمين السلامة أو يؤدي الى انتهاك حقوق طلاب آخرين أو موظفين.

التكليف الديني قد يشمل:

- تبرير الغيابات في المناسبات الدينية او النشاطات
- إعطاء واجبات بديلة ذات أهداف تربوية مشابهة
- التنازل عن قانون الزي او اللباس المدرسي ان كان يتضارب ومعتقدات الطالب او ممارساته. مثلا، قد تتنازل المدرسة عن قاعدة السماح لطلاب بارتداء غطاء الرأس او المجوهرات او اي لباس ديني او ذقن او شعر بطول معين.

التحرش التمييزي

ان التحرش على اساس الدين هو شكل من اشكال التمييز الممنوع في مدارس واشنطن الرسمية. على المدارس اتخاذ الخطوات اللازمة لحماية الطلاب من التحرش التمييزي.

على طاقم المدرسة التحقيق في التحرش التمييزي المحتمل. طالما أنهم يعرفون أو يجب أن يعرفوا- حتى وإن لم يرفع الأهل أو الطالب شكوى رسمية. إن بين التحقيق أن التحرش قد أدى إلى بيئة عدائية، على الطاقم العمل بشكل سريع لإيقاف هذا السلوك ووضع حد للبيئة العدائية الحاصلة. على المدرسة أن:

1. تدرس آثار التحرش التمييزي على الطالب في المدرسة، و
2. التأكد من عدم حصول تحرش تمييزي مرة أخرى.

للمزيد من المعلومات حول التحرش التمييزي، وللمزيد من الارشادات عن السياسة والممارسات في المدرسة وموارد أخرى، equity@k12.wa.us

التعبير الديني في المدرسة

يحمي التعديل الأول على الدستور الأمريكي حقوق الطلاب بالحرية الدينية وحرية التعبير.

يسمح للطلاب الذين يختارون التعبير عن معتقداتهم الدينية في المدرسة بما يلي:

- التعبير عن معتقداتهم في الواجبات والمهام المنزلية
- الصلاة او دراسة مواد دينية اثناء فترة الاستراحة والغداء وأي وقت آخر غير الوقت المخصص للدراسة كقبل الدوام او بعده
- الصلاة او مناقشة الامور الدينية مع غيره من الطلاب بالطريقة نفسها التي يدخل فيها الطالب بأي حديث مع الطلاب الآخرين، طالما أن هذا الحديث ليس مسيئًا ولا ينتهك حقوق اي طلاب آخرين

¹ الفصل 28A.642 قانون واشنطن المنفتح، <http://app.leg.wa.gov/rcw/default.aspx?cite=28A.642>. الفصل 28A.640 قانون واشنطن المنفتح،

<http://apps.leg.wa.gov/rcw/default.aspx?cite=28A.640>. الفصل 49.60 قانون واشنطن المنفتح، <http://app.leg.wa.gov/rcw/default.aspx?cite=49.60>.



حقوق الطلاب الدين والممارسات الدينية

التعليم الديني

يمنع الدستور الأمريكي الممارسات الرسمية من دعم او تفضيل اي دين على آخر أو دعم التدين ضد عدم التدين.

عادي. موضوعي. متوازن.

يسمح للمدارس الرسمية تعليم الطلاب عن الأديان العالمية طالما ان هذا التعليم يخدم الهدف التربوي كدور الأديان في التاريخ والمجتمع. على المعلمين تقديم الموضوع بطريقة عادية موضوعية ومتوازنة من دون اي انحياز.

بشكل عام، يسمح للمدارس الرسمية استخدام الموسيقى أو الفن أو الدراما أو الأدب ذو الطابع الديني. مثلاً، يمكن للطلاب عوف موسيقى دينية كجزء من الدراسة الأكاديمية للموسيقى والتاريخ الموسيقي. ولكن، يجب ان لا تستخدم المدرسة هذه الموسيقى للترويج لدين معين.

لا يجب ان تفرض المدرسة او تروج لأي معتقدات دينية. لا يجب على موظفي المدارس الرسمية بمن فيهم المبشرين، ان يروجو لاي صلوات او يشجعوا الطلاب على الصلاة. لا يجب على الموظفين في المدرسة تشجيع او دعوة الطلاب للمشاركة او الابتعاد عن اي نشاطات دينية.

مخاوف وخلافات الحل

ان مناقشة مدير المدرسة او منسق الحقوق المدنية في المدرسة هي الخطوة الاولى والاهم للتخلص من مخاوفك او خلافاتك المتعلقة بالتمييز والعمل على ايجاد حل مناسب.

- التركيز على الوقائع المتعلقة بالتمييز والتحرش كما تفهمها أنت، و
- اسمح للمدير أو المنسق بمعرفة ما تريد فعله لحل المشكلة

للمزيد من المعلومات حول منسق الحقوق المدنية في المدرسة الرجاء زيارة www.k12.wa.us/Equity/ContactList.aspx لديك الخيار أيضاً برفع شكوى رسمية.

الشكاوى الرسمية- التمييز والتحرش التمييزي

ان كنت تعتقد بان ولدك يتعرض للتمييز او التحرش التمييزي، يمكنك رفع شكوى رسمية.

- قم بزيارة موقع الحقوق المدنية والمساواة، www.k12.wa.us/Equity/Families ، للمزيد من المعلومات عن كيفية رفع شكوى رسمية وقم باتباع الخطوات المذكورة.
- تواصل مع قسم التعليم في الولايات المتحدة وزارة التربية، مكتب الحقوق المدنية على (1-800-877-8339 :TDD) 206-607-1600 أو قم بزيارة الموقع www.ed.gov/ocr.
- تواصل مع بعثة حقوق الانسان في ولاية واشنطن على 1-800-233-3247 (الهاتف النصي: 1-800-300-7525) أو قم بزيارة الموقع الإلكتروني www.hum.wa.gov

المزيد. لديك أسئلة. احصل على المساعدة من هنا.

الحقوق المدنية والمساواة في مكتب مراقبة التعليم الرسمي (OSPI)

www.k12.wa.us/equity | equity@k12.wa.us | 360-664-3631 | الهاتف النصي: 360-725-6162

للتواصل مع منسق الحقوق المدنية في المدرسة، الرجاء زيارة:

www.k12.wa.us/Equity/ContactList.aspx

للمزيد من المعلومات حول التمييز والتحرش التمييزي، وللمزيد من التوجيهات حول سياسة وممارسات المدرسة وموارد أخرى،

www.k12.wa.us/Equity



حقوق الطلاب الدين والممارسات الدينية

يبين هذا المستند تصميمًا للحقوق والواجبات المطبقة في قوانين الحقوق المدنية الفدرالية وفي الدولة. قد تتمتع بالمزيد من الحقوق بموجب قوانين أخرى. هذه المعلومات نقدمها لإعطاء معلومات فقط وليس لتقديم آراء قانونية. للحصول على رأي قانوني خاص بالوقائع والظروف الخاصة بك كشخص، الرجاء الاتصال بمحام.

يوفر مكتب مراقبة التعليم الرسمي OSPI كل البرامج والخدمات من دون تمييز على أساس الجنس أو العرق أو العقائد أو الدين أو اللون أو الأصل أو العمر أو عسكري حاصل على درجة شرف أو الوضع العسكري أو الميول الجنسية أو المظهر الاجتماعي أو النوع الاجتماعي أو القدرة الجسدية أو استخدام كلب مدرب كدليل أو أي حيوان خادم من قبل أي شخص لديه إعاقة جسدية. يجب تقديم الأسئلة والشكاوى عن أي تمييز حاصل لدى مديرية الحقوق المدنية والمساواة على الرقم 360-725-6162 / الهاتف النصي: 360-664-3631؛ أو ص.ب. 47200، أولمبيا، واشنطن 98504-7200؛ أو equity@k12.wa.us.

